

# THÔNG TIN MỤC VỤ



## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức  
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long  
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương  
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng  
Giuse Nguyễn Hòa Phú  
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG NĂM A

TUẦN LỄ NGÀY 24 THÁNG 5 NĂM 2026



### CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am  
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm  
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm  
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am, & 12:30pm

### CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm  
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

### GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm  
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

### RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

### HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

### XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



### Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 5

Ý Chỉ của ĐTC:

**Để mọi người đều có lương thực.**

Chúng ta hãy cầu nguyện để tất cả mọi người, từ những nhà sản xuất lớn đến những người tiêu dùng nhỏ, cam kết tránh lãng phí thực phẩm và đảm bảo rằng mọi người đều có thể tiếp cận với thực phẩm chất lượng.

**That everyone might have food**

Let us pray that everyone, from large producers to small consumers, be committed to avoid wasting food, and to ensure that everyone has access to quality food.

*“Ngôi Lời đã làm người và ở giữa chúng ta”*

*(Gioan 1:14)*

Trong tâm tình chúc tụng Chúa Ba Ngôi  
và tạ ơn tình yêu bao la của Chúa,

## DÒNG NGÔI LỜI

hân hoa báo tin

### Thầy Giuse Trần Đình Thông

Sẽ được thụ phong Linh Mục ngày 23/5/2026

Tại nhà thờ Giáo Xứ Thánh Giuse Thọ  
181 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090  
Trân trọng kính mời quý cộng đoàn tham dự

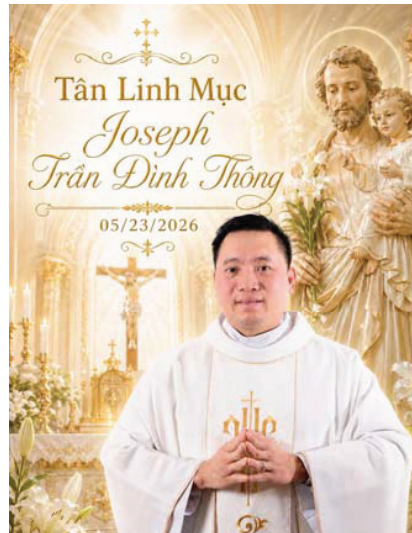
Thánh Lễ Mở Tay của tân Linh Mục  
Vào Chúa Nhật 31/5/2026 lúc 10:30 sáng

Tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam  
91 Valley Hill Rd., Riverdale, GA 30274

Và tham dự tiệc mừng sau thánh lễ.

Xin cầu nguyện cho tân Linh Mục,  
để cha trung kiên dẫn thân

trong sứ vụ phục vụ Thiên Chúa và Dân Ngài.





## Ý LỄ TRONG TUẦN

**Ý lễ của Giáo Xứ**  
**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ**  
**Chúng con xin dâng lên Chúa**  
**những Anh Chị Em đang đau bệnh**

### THỨ BẢY 23/05/2026

**Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.**

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- 2 LH Maria .....(gđ Nguyễn Thị Huệ)
- LH Maria Trần Thị Châu .....(gđ Tài Nguyễn)
- LH Nguyễn Bá Hiệp .....(gđ Tài Nguyễn)
- LH bà Trần Thị Quỳnh Diêu - lễ giỗ .....(gđ Tài Nguyễn)
- LH Maria .....(gđ Yen Nguyen)
- LH Anna Trịnh Thị Đông (lễ giỗ) .....( Vũ Thị Tuyết)
- LH Anh Chị Thịnh .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Phạm Hạnh .....(gia đình xin)
- LH Matheu Dec .....(gđ Jenny Thân)
- LH Bùi T.T. Thủy và Nguyễn T. Hồng ... (gđ Giang Trân)
- LH Bùi T. Phước và Phêrô Đỗ H. Thới ... (gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các linh hồn ... (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn .....(gđ Giang Trân)
- Xin như ý .....(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Ấn danh)
- Xin ơn hoán cải cho Giuse T.Q.O .....(gđ Ấn danh)
- Xin cho gia đình bình an, ba mẹ mạnh khỏe (gđ Jenny Thân)

### CHÚA NHẬT 24/05/2026

- Tạ ơn Chúa nhân ngày Lãnh Tác Vụ Linh Mục Thầy Giuse Trần Đình Thông .....(gđ Ông Bà Toàn-Tươi)
- LH Giuse Trần Xuân Vinh .....(Giáo Họ Vô Nhiễm)
- LH linh mục Giuse Maria Phạm Chí Cường ..(gia đình xin)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hải Thủy ..(gđ Nguyễn Chí Nghĩa)
- LH Maria Nguyễn Thị Hải Vân ... (gđ Nguyễn Chí Nghĩa)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan .....(gđ Hùng & Tư)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Matthêu Mạnh Dao .....(gđ Nga Do)
- LH Lucia Lê Thị Mừng - lễ giỗ ..(gđ Nguyễn Văn Thành)
- LH Mátthêu Đào Đoàn Mạnh ..(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Giuse Phùng Văn Dũng .....(gđ. Vợ và các con)
- LH Micae Võ Quốc Tuấn - mới qua đời ....(gđ Dũng Võ)
- LH Đôminicô Ngô Quốc Thăng .....(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Giuse .....(gđ Ấn danh)

- LH Giuse & Maria .....(gđ Ấn danh)
- LH David Vu .....(gđ Ấn danh)
- LH Maria .....(gđ Ha Trinh)
- LH Vicente Maria .....(gđ Nguyen Thi Thuy)
- LH Maria, Đaminh và Tiên Nhân ... (gđ Nguyễn Hữu Trí)
- LH Anna Cao Thị Hương .....(gđ Ngo Thi Kim Thu)
- LH Anna Cao Thị Tuyết .....(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH cha cố Giuse Maria .....(gđ Do Doan)
- LH ba cố Anna Phan Thị Cúc .....(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH Batolomeo, LH Maria, tạ ơn Đức Mẹ và cầu bình an ... (gđ Hop Nguyen)
- LH Phaolô Mai Trí Tuệ .....(gđ Triem Q. Mai)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .....(gđ Ấn danh)
- LH Máttá Nguyễn Thị Yến .....(gđ Châu Phước)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .....(gđ Trần Đại Thành)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành .....(gđ Kim Lien Vu)
- LH Đaminh - mới qua đời .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Phạm Hạnh .....(gia đình xin)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Trần Công Oanh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Trần Công Oanh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Phạm Công Hiếu)
- Xin bình an .....(gđ Trần Công Oanh)
- Xin như ý .....(gđ Trung & Trần)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Thiên Chúa .....(gđ Trần Công Oanh)
- Tạ ơn Mẹ Maria .....(gđ Trần Công Oanh)
- Tạ ơn Chúa Thánh Thần .....(gđ Hạnh Hurst)
- Tạ ơn .....(gđ Ấn danh)

### THỨ HAI 25/05/2026

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Phêrô Hải .....(gđ Hưởng Thúy)
- LH Antôn .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Trần Xuân Vinh .....(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm .....(gđ Hồng)
- LH Giuse Maria Phạm Văn Đức .....(gđ Bà Thọ)
- LH Phaolo và Máttá - lễ giỗ .....(gđ Trần Đình Khiêm)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và LH Tiên nhân nội ngoại .. (cô Phượng)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an .....(gđ Nhân Lê)

### THỨ BA 26/05/2026

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- 2 LH Maria .....(gđ Thùy Xuân)
- LH Giuse Trần Xuân Vinh .....(gđ Ấn danh)
- LH Gioakim Uy và Anna Thảo .....(gđ Nhân Lê)
- LH Phaolô Nguyễn Công Anh .....(gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa nhân dịp cháu ra trường và rước lễ lần đầu ... (gđ Thùy Xuân)

## THỨ TƯ 27/05/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Maria và Gioakim .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Maria Nguyễn Đình Quý .....(gđ Bình Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gia đình xin)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .....(gđ Nhân Lê)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Tuấn Hoa)

## THỨ NĂM 28/05/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,  
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Maria Trần Thị Mai .....(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Anton Vũ Hữu Thành .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gia đình xin)
- LH Tiên Nhân và các linh hồn .....(gđ Bà Thọ)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Nhân Lê)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình ..(gđ Ấn danh)

## THỨ SÁU 29/05/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,  
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn .....(gđ Ấn danh)
- LH cha mẹ Giuse và Maria .....(gđ Lê Bá Quới)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định .....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Phan Văn Thọ và LH Giuse Phan Nhuệ .....  
.....(gđ Bà Thọ)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Nhan Le)

## THỨ BẢY 30/05/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền .....(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Di Giáp, LH Đaminh và các linh hồn ....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gia đình xin)
- LH Giuse Maria Nguyễn Đức Sự .....(gđ Bà Thọ)



## THÔNG BÁO DÂNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ

"Các tín hữu hãy nhớ rằng lòng tôn sùng chân chính không hệ tại tình cảm chóng qua và vô bổ, cũng không hệ tại một sự dễ tin phù phiếm, nhưng phát sinh từ một đức tin chân thật. Đức tin dẫn chúng ta đến chỗ nhìn nhận địa vị cao cả của Mẹ Thiên Chúa, và thúc đẩy chúng ta lấy tình con thảo yêu mến Mẹ chúng ta và noi gương các nhân đức của Mẹ" (GH 67).

## LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

**Thứ Hai (25/05/2026):**

Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Hội Thánh, Lễ nhớ  
St 3: 9-15, 20 Ga 19: 25-34

**Thứ Ba (26/05/2026):**

Thánh Philípphê Nêri, LM, Lễ nhớ  
1 Pr 1: 10-16\_ Mc 10: 28-31

**Thứ Tư (27/05/2026):**

Ngày Trọng Tuần VIII Phục Sinh  
Thánh Áutinh, Giám mục Cantôbôri (Inty)  
1 Pr 1: 18-25 \_ Mc 10: 32-45

**Thứ Năm (28/05/2026):**

Ngày Trọng Tuần VIII Phục Sinh  
1 Pr 2: 2-5, 9-12\_ Mc 10: 46-52

**Thứ Sáu (29/05/2026):**

Ngày Trọng Tuần VIII Phục Sinh  
Thánh Phaolô VI, Giáo Hoàng (Inty)  
1 Pr 4: 7-13\_ Mc 11: 11-26

**Thứ Bảy (30/05/2026):**

Ngày Trọng Tuần VIII Phục Sinh  
Gđ 17: 20b-25\_ Mc 11: 27-33

**Chúa Nhật (31/05/2026):**

CHÚA NHẬT CHÚA BA NGÔI

## Thánh Lễ Tạ Ơn Cho Các Tân Khoa 2026

### Thanksgiving Mass for our Graduates 2026

Giáo Xứ sẽ có thánh lễ tạ ơn cho các Tân Khoa ra trường Trung Học & Đại Học vào Chúa Nhật ngày 21 tháng 6 năm 2026. Kính mời quý Phụ Huynh và các Tân Khoa vui lòng ghi danh online tại website [www.gxdm.vn.org](http://www.gxdm.vn.org), trễ nhất là Chúa Nhật ngày 14 tháng 6. Mọi chi tiết xin vui lòng liên lạc chị Chu Thanh Nhân qua số 404-630-3200. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

Thanksgiving Mass for our graduates will be celebrated at our church, on Sunday June 21, 2026. We ask that all graduates or your parents please register online at our church website [www.gxdm.vn.org](http://www.gxdm.vn.org), at the latest on June 14. In celebrating your achievement, our pastor will have a special prayer and blessings for the graduates and their families. For more details, please contact Ms. Nhân Chu at 404-630-3200. Many thanks.

## ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI CARTHAGE, MISSOURI

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2026 tại Tỉnh Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc, Carthage, Missouri sẽ khai mạc ngày 06 tháng 08 và bế mạc ngày 09 tháng 08 năm 2026.

**Khởi Hành:**

Xe Bus sẽ đón lúc 6:30 chiều Thứ Tư ngày 05 tháng 08 năm 2026 tại nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Liên Lạc: **Cô Oanh (404) 769-2228**

## **Suy niệm Lời Chúa lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống** **CHÚA THÁNH THẦN – NHÀ THÔNG NGÔN TRONG LÒNG MỌI NGƯỜI**

Sách công vụ Tông đồ được trình bày nơi bài đọc I trong Thánh lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, thuật lại cho chúng ta biết thời khắc Chúa Thánh Thần ngự xuống, là vào ngày lễ Ngũ Tuần. Khi Thánh Thần ngự xuống *“họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống trên từng người. Và ai nấy đều được đầy ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho”*.

Được đầy ơn Thánh Thần, các tông đồ đã mạnh dạn bước ra khỏi căn phòng đang đóng kín để ra đi rao giảng. Nghe các tông đồ rao giảng, nhiều người từ khắp nơi kéo đến; và mọi người đều *“kinh ngạc, sửng sốt vì họ đều nghe các tông đồ nói tiếng bản xứ của mình”*. Những người nghe các tông đồ giảng dạy đặt nghi vấn: *“Những người đang nói đó không phải là những người Galilê cả ư? Thế sao mỗi người chúng ta lại nghe họ nói tiếng mẹ đẻ của chúng ta? Chúng ta đây, có người là dân Pachtia, Mêđi, Êlam, Mêxôpôtamia, Roma, Ai Cập .... Vậy mà chúng ta đều nghe họ dùng tiếng nói của chúng ta mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa”*.

Trong biến cố của ngày Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, con nhận thấy dù cho các môn đệ không dùng ngôn ngữ riêng của từng người, từng dân tộc để loan báo những kỳ công của Thiên Chúa; nhưng mọi người vẫn có thể lắng nghe một cách tỏ tường, vẫn có thể thấu hiểu được một cách rõ ràng. Đó là nhờ tác động của Chúa Thánh Thần, Đấng liên kết mọi người nên một trong tình yêu của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Khi tràn đầy ơn và tình yêu của Chúa Thánh Thần, các tông đồ và mọi tín hữu sống chan hòa yêu thương nhau, đến nỗi những người trong dân ngoại phải thốt lên: *“Xem kìa, họ yêu thương nhau biết chừng nào, họ dám sẵn sàng chết cho nhau”*.

Tại sao xưa kia các Tông đồ nói tiếng của mình, dùng ngôn ngữ của mình, nhưng tất cả mọi người đều có thể nghe và hiểu? Con nghĩ khi mọi người có mặt hôm ấy đều có thể nghe và hiểu được; không phải là do các tông đồ là những người giỏi ngoại ngữ, cũng không phải do các ngài đến nói với từng người bằng ngôn ngữ của họ. Nhưng đó là vì, các ngài đã nói tiếng nói của tình yêu, nói ngôn ngữ của yêu thương, của sự hiệp nhất. Khi nói tiếng nói của yêu thương, của tình bác ái, của sự hiệp nhất; thì lúc này, Chúa

Thánh Thần trở thành nhà thông ngôn, trở thành nhà “phiên dịch” trong lòng của mỗi người, để biến đổi mỗi người nên một trong tình yêu của Thiên Chúa.

Nếu như trong sứ mạng của các Tông đồ, các ngài đã nhờ ơn Chúa Thánh Thần mới có thể nói được tiếng nói của tình yêu, nói ngôn ngữ của yêu thương. Thì con thiết nghĩ trong đời sống hôn nhân, đời sống gia đình, chúng ta cũng hãy xin Chúa Thánh Thần dạy chúng ta biết nói thứ ngôn ngữ ấy, để mọi thành viên trong gia đình đều mang lại hạnh phúc cho nhau.

Con nhận thấy trong thời đại của chúng ta, nhiều người đã cố gắng học và có khả năng nói nhiều ngoại ngữ: tiếng Anh, tiếng Pháp, tiếng Hoa, tiếng Spanish...; thì con mong rằng chúng ta cũng hãy cố gắng để nói được ngôn ngữ của yêu thương. Và con thiết nghĩ, nếu trong đời sống hôn nhân, trong đời sống gia đình, chúng ta sử dụng ngôn ngữ của tình yêu, nói tiếng nói của yêu thương; thì con tin chắc rằng, sẽ không có một gia đình nào đối mặt với sự đổ vỡ, sẽ không có một gia đình nào phải mang những vết thương của tình thân lẫn thể xác, sẽ không có những đứa trẻ thiếu cha thiếu mẹ, dù cho bố mẹ nó vẫn sống.

Nhưng điều làm cho nhiều gia đình ngày hôm nay đổ vỡ: Là do họ thiếu khiêm nhường, là do họ ích kỷ chỉ biết lo cho mình, chỉ biết nghĩ đến cảm xúc của mình; mà không biết nghĩ đến người khác. Là do họ cứ khư khư giữ cái tôi của mình, là do họ không nói được tiếng nói của yêu thương. Khi không nói được tiếng nói của yêu thương, thì dù cho có cùng một ngôn ngữ, họ cũng sẽ chẳng thể hiểu được nhau. Vì điều gì không phát xuất từ trái tim, thì không thể đụng đến trái tim được.

Vì vậy, để mọi người có thể thấu hiểu nhau, chúng ta hãy xin Chúa Thánh Thần dạy chúng ta sống khiêm nhường. Chỉ khi sống khiêm nhường, chúng ta mới biết bỏ đi cái tôi ích kỷ của mình; chỉ khi sống khiêm nhường, chúng ta mới biết lắng nghe nhau, khi biết lắng nghe nhau, chúng ta mới có thể đón nhận những khác biệt của nhau. Và khi khiêm nhường lắng nghe nhau, đón nhận những khác biệt của nhau, chúng ta mới có thể nói được ngôn ngữ của Chúa Thánh Thần, là ngôn ngữ của yêu thương, của hiệp nhất.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long



**Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình**  
**Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam Riverdale, Georgia**  
**Giới Thiệu Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình**  
**Khóa Song Nguyễn Căn Bản # 945**  
**Ngày 10, 11, 12 tháng 07 năm 2026**

### 1. Điều Kiện

- Cần một điều căn bản, đó là ĐI CÓ ĐÔI.

### 2. Mục Đích

- Tăng thêm **ĐẠO ĐỨC BẢN THÂN**;
- Phát triển **THÔNG CẢM** giữa **VỢ CHỒNG**;
- Hữu hiệu thêm việc **GIÁO DỤC CON, CHÁU**;
- Khuyến khích tinh thần phục vụ **TÔNG ĐỒ SONG ĐÔI**.

### 3. Ích Lợi

- Thêm vui tươi, phấn khởi trong gia đình và trong công việc làm.
- Ngủ ngon hơn. Hai vợ chồng thay vì cau có, sẽ mỉm cười, thông cảm với nhau hơn.
- Con cái trở nên dễ thương hơn, không nguyên vì con thay đổi mà cha mẹ có cái nhìn mới về con cái, cha mẹ đổi mới, nên con cái thay đổi theo.

### 4. Ai Nên Dự Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

- Hai người đạo đức, thương yêu nhau, nhưng “*khắc khẩu*”, tính tình khác nhau;
- Con cháu ngoan ngoãn, nhưng dễ nói chuyện với người ngoài, mà khó nói với người trong nhà;
- Mình sốt sắng, vào hội đoàn, nhưng dễ làm với người ngoài mà khó làm với bạn đời;
- Mình đọc kinh, đi lễ, nhưng lòng trống trải, khô khan;
- Mình đã tốt đẹp, gia đình đã êm ấm, nhưng muốn tốt hơn, êm ấm hơn, thăng tiến hơn;
- Nếu mình có khó khăn, vợ chồng bất bình, lại khó khăn với con cháu, bạn hữu, hoặc với người trong hăng xường, v.v., thì càng nên dự Khóa.

### 5. Thời Gian và Địa Điểm:

Thứ Sáu: 10/07/2026 từ 5:00 chiều đến 10:00 tối. *Sau đó về nhà ngủ đêm.*  
Thứ Bảy: 11/07/2026 từ 7:30 sáng đến 10:00 tối. *Sau đó về nhà ngủ đêm.*  
Chúa Nhật: 12/07/2026 từ 7:30 sáng đến 6:00 chiều. *Kết thúc Khóa học.*

### 6. Liên Lạc và Ghi Danh:

- Mọi thông tin về Khóa #945 và thủ tục ghi danh, xin vui lòng liên lạc:

Song Nguyễn Hùng-Uyên 404-759-0329 email: caohung@att.net

## BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

**Chúa nhật Lễ Hiện Xuống (24/05/2026)**

**“Thần Khí tỏ mình ra nơi mỗi người một cách, là vì ích chung.” 1 Cô-rinh-tô 12:7**

Để nhận được những ân tứ của Đức Thánh Linh, bạn phải mở lòng ra và mời Ngài vào! Hãy cầu xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn suy nghĩ, lời nói và hành động của bạn mỗi ngày! Hãy biết ơn về tất cả những món quà mà Chúa đã ban cho bạn! Bất kể hoàn cảnh cá nhân của chúng ta như thế nào, Thượng Đế đã ban cho tất cả chúng ta nhiều phước lành. Những gì chúng ta làm với những món quà đó là món quà của chúng ta trả lại cho Chúa! Bằng cách quảng đại chia sẻ mọi thứ chúng ta có và mọi thứ chúng ta là, chúng ta trở nên “tập trung vào Chúa” hơn và ít “tự cho mình là trung tâm” hơn và cuộc sống của chúng ta thực sự phản ánh ánh sáng, tình yêu và lòng thương xót của Chúa.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 24/05/2026
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$749,381
	Online Giving		\$49,542
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$68,627
<b>Tổng thu Quỹ Điều Hành</b>	>> (1)		<b>\$867,550</b>
<b>Quán ăn Giáo xứ</b>	05/17/2026		
GH Rau quả		\$400	
GH Tổng Hợp		\$,1180	
<b>Tổng thu QAGX</b>	>> (2)	<b>\$1,580</b>	<b>\$134,167.69</b>
<i>Giáo xứ ghi nhận và cảm ơn các gia đình đã ủng hộ các loại chè, cây giống, rau, trái vườn nhà cho Quán Ăn Giáo xứ. Ngân quỹ này nhằm bổ sung vào Quỹ Điều hành của giáo xứ.</i>			
	(1+2)	<b>Tổng thu</b>	<b>\$1,001,717.69</b>
		<b>Tổng chi</b>	<b>\$821,353</b>
		<b>Còn lại</b>	<b>\$180,364.69</b>

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục vụ và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

### CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2026

ANNUAL 2026	APPEAL	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 26/04/2026		<b>\$86,883.50</b>	\$12,194.64	85
Còn thiếu		\$74,688.86	<b>14%</b>	

### GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 31/05/2026 lúc 5 giờ chiều  
 Đọc kinh Nhà Ông bà Cố Đào Văn Dũng  
 67 C M Ferrin Cir  
 Riverdale, Ga 30274  
 ĐT: 404-988-2163

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
 Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.  
 GH Vô Nhiễm.

### GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 24 tháng 05 năm 2026 lúc 5:00 pm  
 Tại nhà Bà Huyền  
 6843 Wendy Jean Dr. Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
 Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

### BỔN MẠNG GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Ngày 31/05/2026 Lễ Đức Mẹ Thăm Viếng, Bổn Mạng Giáo Họ. Kính mời các Thành Viên trong Giáo Họ hiệp ý trong thánh lễ cầu nguyện cho mọi người trong Giáo Họ luôn bình an và yêu thương.

## GIÁO HỌC MÂN CÔI

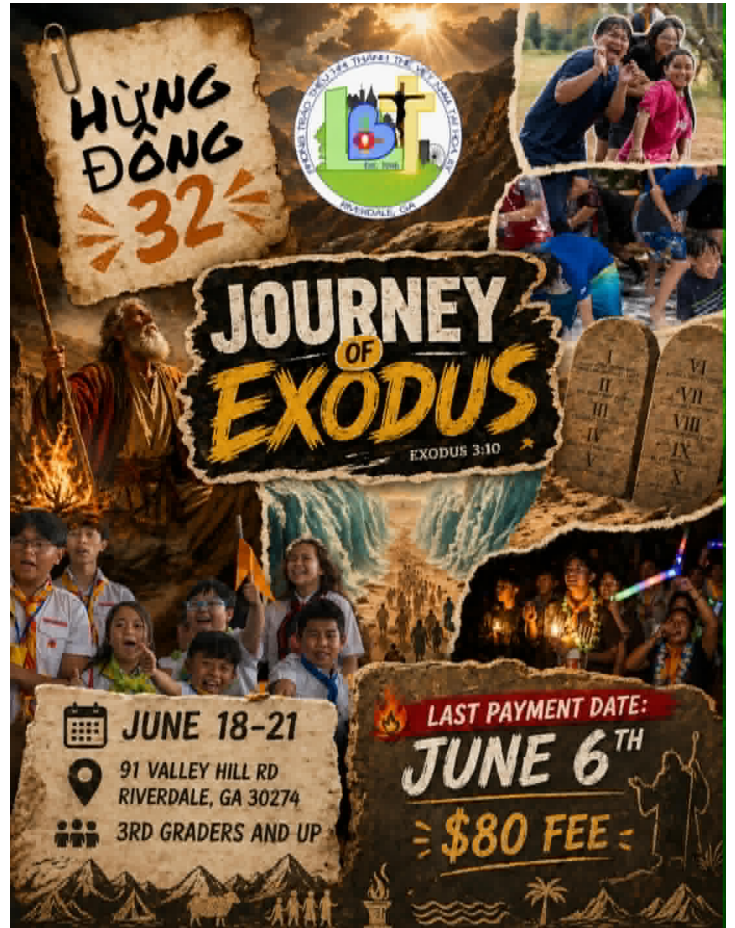
Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.  
**Chúa Nhật 24 tháng 5 năm 2026 lúc 5 giờ chiều**  
Tại nhà ông bà Lê Thanh Hoàng  
9271 Champagne Ct.  
Jonesboro, GA 30238  
ĐT: 404630 8764

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.  
GH Mân Côi .

## KHỐI GIÁO DỤC - NGÀNH TRẮNG NIÊN KHOÁ GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Ban Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân GXĐMVN, xin thông báo đến các bạn trẻ về khoá giáo lý Dự Bị Hôn Nhân năm 2026 như sau:

- Khai giảng vào Chúa Nhật Ngày 7 Tháng 6 từ 10:15am.
- Tham dự lớp 10 tuần và mỗi tuần học 2 tiếng, lớp học bắt đầu lúc 10:15am tới 12:25pm.
- Bế giảng vào Chúa Nhật Ngày 30 Tháng 8 từ 8:30am.
- Học phí mỗi học viên là \$50 đóng vào ngày khai giảng.
- Xin điền đơn tham dự và trao cho phòng thư ký giáo xứ trước ngày khai giảng để chúng tôi tiện sắp xếp.
- Nếu có cần hỏi, xin liên lạc với anh Hoàng Duy 678-656-1896(phone/text) dhoang1@yahoo.com



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ  
Thông Tin Mục Vụ này,  
xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ  
Thông Tin Mục Vụ này,  
xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ  
Thông Tin Mục Vụ này,  
xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

**CẦN GẤP THỢ NAIL - ATLANTA GA**  
Tiệm đông khách, cần thợ biết làm bột, SNS, builder Gel,  
Chân tay nước, làm everything càng tốt.  
Tiệm ở Midtown, giá cao, tip hậu, môi trường làm vui vẻ, thoải mái  
Xin gọi **404-249-6245**

### TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238  
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949  
Email: Topinsurance89@gmail.com  
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



**HOA TRƯƠNG**  
Insurance Broker/ Real Estate Agent  
Cell: **404-993-0729**

**JIMMY NGUYỄN**  
Insurance Broker  
Cell: **404-353-3197**



**BUY-SELL-REPAIR**  
ELECTRONIC DEVICES

Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam  
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260

Monday - Saturday: 9:30am - 6:00pm

Thursday: 12:00pm - 6:00pm

Sunday: Closed

Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phố  
**678-604-6837**



Giúp bạn vay tiền mua nhà  
Helping you finance your dream home

**678-463-9548**



**MINH MAI**  
Loan Originator, NMLS#1890974

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

**NGUYEN REALTY**  
**Tan Le**  
 Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà  
 Cho thuê nhà  
 Hoàn thiện-sửa chữa nhà  
 trước khi bán

**8579997575**  
 TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

**CƯỜNG KHAI THUẾ**  
 Nhận khai tất cả các loại thuế  
**(678) 359-6598** Cảnh Chợ HỒNG KÔNG  
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

**HOMESTAR**  
 REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư  
 Cell: **(404) 384-0405**

**Chu Thành Tâm**  
 Licensed Agent

**TRAN HEATING & AIR CARE**  
**404.409.8726 or 404.277.4834**  
**CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!**  
 Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

**DAIKIN**  
 AIR CONDITIONERS  
 12-year Warranty on parts  
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

**PHỞ BẮC** Phở Bò Phở Gà  
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN  
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc  
**ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON**  
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)  
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN  
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ  
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm  
**ORIENT CENTER** (Đối diện World Toyota)  
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341  
**770-986-4273**

**TRINH**  
**GROCERIES & VIDEO**  
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,  
 rau & cá tươi.  
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam  
**678.422.0087**  
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260  
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

**MORROW FAMILY DENTISTRY**  
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY  
**770.703.4205** We're hiring dental assistants, please contact or send resume to [Morrowfamilydentistry@gmail.com](mailto:Morrowfamilydentistry@gmail.com)

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm  
 Thu 3: 8am - 4:30pm  
 Thu 7: 8am - 3pm

**NHA KHOA TỔNG QUÁT:**  
 • Khám răng tổng quát và định kỳ  
 • Trồng răng (Implant)  
 • Nhổ răng (oral surgery)  
 • Làm cầu răng (bridges)  
 • Trám răng (restoratives- fillings)  
 • Lấy gợn máu (endodontics- root canals)  
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

**NHA KHOA THẨM MỸ:**  
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)  
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mất  
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)  
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHẪNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

**KHÔNG CÓ BẢO HIỂM?** Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

**VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM**  
**GHI DANH Bamacare MIỄN PHÍ**  
**404-363-1990 & 404-893-8811 (Hàng ngày)**  
 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

**Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET**  
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings  
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274  
**(770) 907 - 3713**

**TANZER NAIL BAR**  
 Cần thợ nail  
 full time & part time  
 Cần người quản lý tiệm  
 và dọn dẹp  
 Gọi Tim **404-353-8551**

**NGUYEN & PHẠM, LLC**  
**TỔ HỢP LUẬT SƯ**  
**470-999-HELP (4357)**  
**TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC**  
 Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất  
 của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)  
**HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS**

**LUẬT SƯ ETHAN PHẠM** **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

**UNITY HEALTH CLINIC**  
 Family Medicine & Urgent Care

**PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ**

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị  
 Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

**470-221-2221**  
**WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM**  
 7183 JONESBORO RD, STE 100  
 MORROW, GA 30260

**Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!**

**Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:**

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

**Schedule \$37 Consultation Now!**

**MAGNOLIA COMFORT MEDICAL**  
**TRỊ ĐAU KHỚP**  
 7193 Jonesboro Road  
 Morrow, GA 30092  
**(470) 726-1699**

**EYE SPECIALISTS OF GEORGIA**  
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD  
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274  
**(770) 996-2096**  
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315  
**(404) 766-6268**  
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens  
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

**K&K SERVICES**  
**404-786-5429**  
 Personal & Small Business Tax Preparation  
 Huy (KC) Tran Email: [huytran5429@yahoo.com](mailto:huytran5429@yahoo.com)  
 3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236  
 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại